

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: ZB-ATK167

Intermediate shelf - 1600x700mm



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

# Product Manual for Intermediate Shelf 1600x700mm (Model: ZB-ATK167)

## 1. General Information

The Intermediate Shelf ZB-ATK167 is designed for organizing and maximizing space in kitchens, warehouses, and other storage areas. Its robust design and easy installation make it an essential addition for professionals seeking efficiency and durability.

## 2. Safety Information

- General Safety: Ensure the shelf is installed on a stable, level surface capable of supporting its weight and the items it will hold.
- Loading Capacity: Do not exceed the maximum load capacity specified in the product specifications. Overloading may lead to structural failure.
- Sharp Edges: Handle with care, as edges may be sharp. Use protective gloves when assembling or adjusting.
- Children and Pets: Keep children and pets away from the installation area to avoid accidents during setup.
- Avoid Moisture: Keep the shelf dry to prevent rusting and deterioration, especially in humid environments.

## 3. Product Specifications

- Dimensions: 1600 x 700 mm
- Material: Stainless Steel
- Weight Capacity: 500 kg
- Color: Silver
- Type: Intermediate Storage Shelf
- Compliance: Meets EU safety and health requirements

## 4. Setup and Installation

1. Unpack the Box: Carefully remove all components from the packaging. Ensure you have all parts by checking against the parts list.
2. Tools Required: Prepare the necessary tools for installation: a Phillips screwdriver, level, and measuring tape.
3. Select Installation Location: Choose a location with adequate floor space, and ensure it is an even surface.
4. Assemble the Shelf:
  - Attach the support brackets to the wall or the chosen surface using the wall anchors and screws provided.
  - Mount the shelf onto the brackets, ensuring it is secure and level.
5. Final Check: Ensure all screws and fittings are tight. Use a level to confirm the shelf is even.

## 5. Operation

- Once installed, organize items evenly over the shelf to maintain stability.
- Regularly check the integrity of the installation and adjust as needed.
- Make sure to follow the loading guidelines to prevent overloading.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: Use warm, soapy water and a soft cloth to clean the shelf surface. Avoid abrasive cleaners that may scratch the finish.
- Maintenance: Inspect the shelf periodically for any signs of wear, rust, or structural compromise. Tighten screws and bolts if necessary.

## 7. Troubleshooting

- Issue: Shelf is wobbling or unstable.
  - Solution: Check that all mounting screws are tight and that the shelf is level. Adjust as needed.
- Issue: Rust or stains appear on the surface.
  - Solution: Clean with appropriate cleaning agents. Ensure the shelf is kept dry to prevent moisture accumulation.
- Issue: Difficulty in installation.
  - Solution: Review the installation instructions for any missed steps or consult customer support for assistance.

## 8. Disposal

- Dispose of packaging materials in accordance with local regulations.
- When disposing of the shelf, consider recycling metal components. Contact your local recycling center for guidance on disposal of metal products to minimize environmental impact.

## 9. Contact

For inquiries or support, please reach out to us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase of the Intermediate Shelf ZB-ATK167. We hope it enhances your storage solutions.

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für Zwischenregal 1600x700mm (ZB ATK167)

### 1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für das Zwischenregal 1600x700mm (ZB ATK167) entschieden haben. Dieses Produkt ist für die Organisation und effiziente Nutzung von Raum in Gastronomiebetrieben konzipiert. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um optimale Leistung und Sicherheit zu gewährleisten.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung nur gemäß Anleitung: Dieses Produkt darf ausschließlich für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Überlasten vermeiden: Achten Sie darauf, die maximale Traglast nicht zu überschreiten.
- Sichere Montage: Stellen Sie sicher, dass das Regal ordnungsgemäß installiert und gesichert ist, um ein Umkippen oder Herunterfallen zu vermeiden.
- Schutzkleidung: Tragen Sie angemessene Schutzkleidung und -ausrüstung während der Installation.
- Regelmäßige Überprüfungen: Überprüfen Sie regelmäßig die Festigkeit und Stabilität des Regals. Bei Anzeichen von Beschädigungen das Regal sofort außer Betrieb nehmen.

### 3. Produktübersicht und Technische Daten

- Produktname: Zwischenregal 1600x700mm (ZB ATK167)
- Maße: 1600mm x 700mm
- Material: Edelstahl
- Tragfähigkeit: Max. 300 kg
- Betriebsumgebung: Geeignet für den Einsatz in gastronomischen Bereichen

### 4. Einrichtung und Installation

1. Vorbereitung: Überprüfen Sie alle Teile und Zubehörteile vor der Installation.
2. Montageort wählen: Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund für die Installation.
3. Rahmen aufstellen: Montieren Sie die Beine des Regals gemäß den angegebenen Anweisungen.
4. Regalablage anbringen: Platzieren Sie die Regalablagen in den vorgesehenen Halterungen.
5. Befestigungen sichern: Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben und Halterungen fest angezogen sind.
6. Endkontrolle: Überprüfen Sie die Stabilität des Regals und stellen Sie sicher, dass es sicher steht.

### 5. Bedienung

Das Regal ist bereit für die Nutzung, sobald es ordnungsgemäß installiert ist. Lagern Sie die gewünschten Gegenstände gleichmäßig verteilt auf den Regalen, um Stabilität und Sicherheit zu gewährleisten.

### 6. Reinigung und Pflege

- Regelmäßige Reinigung: Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und einen weichen Lappen, um die Oberfläche zu reinigen.
- Vermeidung von aggressiven Mitteln: Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, um Kratzer zu verhindern.
- Überprüfung auf Beschädigungen: Regelmäßige Kontrollen auf Rost und Kratzer.

### 7. Fehlersuche

- Problem: Regal wackelt.
  - Lösung: Überprüfen Sie, ob das Regal auf einem stabilen Untergrund steht und ob alle Schrauben fest angezogen sind.
- Problem: Ablagen sind instabil.
  - Lösung: Stellen Sie sicher, dass die Ablagen vollständig in den Halterungen sitzen und dass die maximale Traglast nicht überschritten wird.

### 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Regal gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Edelstahl und metallischen Materialien. Trennen Sie verschiedene Materialien zur Recycling- und Wiederverwertungszwecken.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefonnummer: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Tussenplank 1600x700mm (ZB-ATK167)

## 1. Algemene informatie

Dank u voor uw aankoop van de Tussenplank 1600x700mm (ZB-ATK167). Deze plank is ontworpen voor veelzijdig gebruik in commerciële omgevingen, zoals keukens en opslagruimten. Het biedt robuuste ondersteuning voor een verscheidenheid aan artikelen, waardoor efficiëntie en organisatie worden bevorderd.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de plank alleen volgens de aangegeven specificaties.
- Zorg ervoor dat de plank op een vlakke ondergrond wordt geplaatst.
- Laad de plank niet met meer gewicht dan de maximale belasting.
- Voorkom dat er vocht of water op de plank blijft staan om slipgevaar te minimaliseren.
- Draag geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (handschoenen, schoenen) tijdens het installeren en hanteren van de plank.
- Controleer regelmatig de stabiliteit van de plank en zorg ervoor dat deze goed is vastgezet.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1600mm x 700mm
- Materiaal: Staal
- Kleur: RVS
- Maximale belasting: 300kg
- Geschikt voor commerciële gebruik

## 4. Installatie en opstelling

- Zorg ervoor dat u alle onderdelen en gereedschappen bij de hand heeft voordat u begint.
- Plaats de ondersteunende pootjes op een vlak oppervlak en zorg ervoor dat ze gelijk staan.
- Bevestig de plank aan het frame met de meegeleverde schroeven en moeren. Zorg ervoor dat alle bevestigingen goed zijn aangedraaid.
- Controleer of de plank stevig is en niet wiebelt. Corrigeer indien nodig.
- Een tweede persoon kan nuttig zijn bij het tillen en positioneren van de plank.

## 5. Gebruik

- Plaats alleen artikelen op de plank die binnen de maximale belasting vallen.
- Organiseer de artikelen op een manier die het eenvoudig maakt om ze te bereiken.
- Vermijd het stapelen van artikelen die kunnen vallen of omvallen.

## 6. Reiniging en onderhoud

- Reinig de plank regelmatig met een vochtige doek en milde schoonmaakmiddelen.
- Vermijd schurende stoffen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig op tekenen van slijtage of schade en vervang indien nodig.

## 7. Probleemoplossing

- Plank wiebelt: Controleer of de pootjes gelijk staan en pas aan.
- Schade aan de plank: Inspecteer op gebroken of verbogen onderdelen en vervang indien nodig.
- Overbelasting: Zorg ervoor dat het gewicht op de plank binnen de gespecificeerde limieten ligt.

## 8. Afvoer

- Bij het afvoeren van de plank, zorg ervoor dat u lokale regelgeving volgt.
- Dit product kan worden gerecycled in overeenstemming met de lokale richtlijnen voor metaalafval.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Intermedio 1600x700mm ZB-ATK167

## 1. Información General

El estante intermedio ZB-ATK167 es un accesorio versátil y robusto diseñado para maximizar el espacio de almacenamiento en cocinas y áreas de servicio. Fabricado con materiales de alta calidad, este estante es ideal para uso comercial y profesional.

## 2. Información de Seguridad

- Este producto debe ser instalado en superficies planas y firmes.
- Evite sobrecargar el estante más allá de su capacidad máxima.
- Mantenga el área alrededor del estante libre de obstrucciones.
- No utilice el estante para otros fines que no sean los especificados.
- Use guantes al manipular el estante para evitar lesiones.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1600mm x 700mm
- Material: Acero inoxidable de alta resistencia
- Carga máxima: 300 kg
- Acabado: Pulido para fácil limpieza
- Uso: Interior y exterior

## 4. Instalación y Configuración

- Verifique que todas las piezas estén incluidas en el paquete antes de comenzar la instalación.
- Seleccione un lugar adecuado para el estante, asegurándose de que el área esté nivelada.
- Utilice los soportes de montaje incluidos para fijar el estante a la pared.
- Asegúrese de que los tornillos estén bien apretados y que el estante esté firmemente sujeto.

## 5. Operación

- Organice los objetos sobre el estante de manera equilibrada para evitar desbalances.
- No exceda la carga máxima permitida de 300 kg.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie regularmente el estante con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite el uso de productos abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Inspeccione periódicamente el estante para detectar signos de desgaste o daño.

## 7. Resolución de Problemas

- Si el estante presenta inestabilidad, verifique que los soportes estén bien ajustados.
- En caso de corrosión, limpie la superficie inmediatamente y aplique un sellador adecuado.

## 8. Eliminación

- Al final de la vida útil del producto, deséchelo de acuerdo con las normativas locales sobre residuos de acero inoxidable.

## 9. Contacto

Para consultas y soporte, comuníquese con nosotros:

Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation de l'étagère intermédiaire 1600x700mm ZB-ATK167

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'étagère intermédiaire 1600x700mm ZB-ATK167. Ce produit est conçu pour offrir une solution de rangement robuste et efficace, idéale pour les cuisines professionnelles et les établissements de restauration.

## 2. Informations de Sécurité

- Avant utilisation, lire attentivement toutes les instructions et avertissements fournis dans ce manuel.
- Ne pas dépasser la capacité de charge maximale spécifiée de 300 kg.
- Ne pas placer l'étagère dans des zones humides pour éviter la corrosion.
- S'assurer que l'étagère est correctement installée et fixée avant de l'utiliser.
- Toujours utiliser des gants de protection lors du montage pour éviter les blessures.
- Gardez l'étagère propre et exempte de débris pour éviter les chutes.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle: ZB-ATK167
- Dimensions: 1600x700mm
- Capacité de charge: 300 kg
- Matériau: Acier inoxydable
- Finition: Poli
- Usage: Interne et externe

## 4. Installation et Mise en Place

- Vérifiez que tous les composants de l'étagère sont inclus à la réception. En cas de pièces manquantes, veuillez contacter le service client.
- Rassemblez tous les outils nécessaires: clé Allen, tournevis et niveau à bulle.
- Suivez ces étapes pour l'installation:
  1. Choisissez un emplacement stable et plat.
  2. Assemblez les supports latéraux en utilisant les vis fournies.
  3. Fixez le plateau supérieur à l'aide des boulons.
  4. Utilisez le niveau à bulle pour vous assurer que l'étagère est de niveau.
  5. Fixez l'étagère au mur, si requis, à l'aide de chevilles adaptées.

## 5. Fonctionnement

- Chargez les articles sur l'étagère de manière uniforme.
- Évitez de surcharger en plaçant trop d'objets d'un même côté.
- Utilisez toujours des équipements de protection lors de la manipulation d'objets lourds.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement l'étagère avec un chiffon doux et une solution de nettoyage non abrasive.
- Évitez les produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la finition en acier inoxydable.
- Inspectez fréquemment l'étagère pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

## 7. Dépannage

- Problème: L'étagère vacille.  
Solution: Vérifiez que les pieds sont bien fixés et que l'étagère est de niveau.
- Problème: Difficulté à assembler.  
Solution: Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et suivez à nouveau les instructions d'installation.

## 8. Élimination

Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers. Déposez l'étagère dans un centre de recyclage compétent ou suivez les directives locales concernant l'élimination des métaux.

## 9. Contact

Pour toute question ou pour assistance supplémentaire, veuillez nous contacter:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Ripiano Intermedio 1600x700mm ZB-ATK167

## 1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per il Ripiano Intermedio 1600x700mm ZB-ATK167. Questo ripiano è progettato per offrire una solida soluzione di stoccaggio nei ristoranti, nelle cucine commerciali e in altre aree di lavoro. Realizzato con materiali di alta qualità, il ripiano è resistente e durevole, assicurando prestazioni ottimali in condizioni di utilizzo intenso.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Adeguato:** Utilizzare il ripiano solo per il suo scopo previsto e seguendo tutte le istruzioni fornite.
- **Stabilità:** Assicurarsi che il ripiano sia installato su una superficie piana e stabile per evitare ribaltamenti.
- **Carico Massimo:** Non superare il limite di carico massimo indicato (270 kg).
- **Materiali di Pulizia:** Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie del ripiano.
- **Manutenzione:** Ispezionare regolarmente il ripiano per segni di usura o danno. Non utilizzare il ripiano se danneggiato.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Nome del Prodotto:** Ripiano Intermedio 1600x700mm ZB-ATK167
- **Dimensioni:** 1600 mm x 700 mm
- **Materiale:** Acciaio inossidabile
- **Carico massimo:** 270 kg

## 4. Installazione e Montaggio

1. Verificare il contenuto della confezione e assicurarsi che tutte le parti siano presenti.
2. Trovare un'area adeguata per l'installazione, assicurandosi che sia piana e asciutta.
3. Montare le staffe di supporto sui lati del ripiano seguendo le istruzioni. Utilizzare le viti fornite.
4. Fissare il ripiano alla parete o ad altre strutture fisse se necessario per una maggiore stabilità.
5. Controllare che il ripiano sia ben saldo e livellato prima di utilizzare.

## 5. Funzionamento

Il ripiano è pronto per l'uso una volta montato correttamente. Posizionare gli oggetti desiderati sul ripiano, assicurandosi di distribuire il peso uniformemente per mantenere la stabilità.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente il ripiano con un panno umido e detersivi non abrasivi.
- Asciugare bene per evitare macchie d'acqua.
- Controllare la struttura per eventuali segni di ossidazione o danneggiamenti e trattarli immediatamente.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- **Il ripiano wobble:** Verificare che tutte le viti siano ben serrate e che il ripiano sia installato su una superficie piana.
- **Danni al ripiano:** Sostituire immediatamente il ripiano se presenta danni visibili.

## 8. Smaltimento

Smaltire il ripiano in conformità con le normative locali per il riciclaggio dei metalli. Non abbandonare il ripiano nell'ambiente.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania